

Director: Bartomeu A. Pou Jaume

Redacció i Administració: C. Major, 25 - Tel. 580160



Dipòsit Legal, P.M. 351-1959  
Imprès a l'Editorial «Ramon Llull» - FELANITX

## La Festa de Sant Antoni

Avui dissabte s'encendran els primers foguerons de Sant Antoni, una festa que ningú no vol deixar de celebrar, per la qual cosa no basten els caps de setmana per donar cabuda a la programació que des de tots els indrets del terme s'enllestix a l'entorn d'aquesta commemoració popular. Avui i demà coincideixen Cas Concos i Son Valls i successivament Es Carritxó (que la fa el dia que pertoca), Felanitx, Son Negre i Son Prohens faran les seves respectives festes de Sant Antoni. Tot seguit en donam compte.

### A CAS CONCOS

Avui a les 21 hores **FOGUERO** on tothom podrà torrar. Hi haurà pa llangonissa, panxeta i sangria de franc fins que s'acabarà.

A continuació ball de pàgès amb «S'Estol d'Es Gericó» i «Així balla Manacor».

Demà diumenge, a les 11 del matí **BENEIDES**, amb els següents premis per a les carrosses:

- 1r. 12.000 ptes.
- 2n. 10.000 »
- 3r. 7.000 »
- 4t. 5.000 »
- 5è. 3.000 »
- 6è. 2.000 »

Organitza l'associació de Veïns del Cavaller amb el patrocini de l'Ajuntament de Felanitx.

### A SON VALLS

Avui dissabte, a les 20 h. s'encendrà un **FOGUERO**. Per a més comoditat hi haurà torradors. El pa, la llimona i el pebreó seran de franc, així com el vi, donat per Vins Bernat. També hi haurà porcella per rifar, donada per Jaume de Can Xim.

Tot seguit hi haurà ball de bot amb «S'Estol d'Es Picot» i «Romaní».

Demà a les 11'15 del matí, missa en honor del Sant i després **BENEIDES**.

Com sempre, totes les carrosses tendran premi.

Organitza el Centre Cultural de S. Valls amb el patrocini de l'Ajuntament.

### EN ES CARRITXÓ

Dimecres dia 16, a les 8 del vespre, missa concelebrada amb homilia que dirà el P. Miquel Lliteres, M. SS. CC. Cantarà el Cor de S'Horta.

A continuació presentació del llibre «Les franciscanes en Es Carritxó: una vivència de cinquanta anys 1916-1966» de Josep Grimalt i Vidal.

A les 9 **FOGUERO**. Hi haurà pa, llangonissa i botifarró per torrar i

sangria de franc fins que s'acabi. Se rifarà una porcella i ensaimades. Durant el fogueró hi haurà ball de bot amb «S'Estol d'Es Picot» i «Els Padrins també sonen».

Dijous dia 17, festa de Sant Antoni, a les 3'30 del capvespre, tradicionals **BENEIDES**, amb els premis següents:

- 1r. 18.000 ptes.
- 2n. 15.000 »
- 3r. 12.000 »
- 4t. 9.000 »
- 5è. 6.000 »
- 6è. 5.000 »
- 7è. 4.000 »
- 8è. 3.000 »
- 9è. 2.000 »

El jurat estarà format per la Delegada de Cultura i un representant de cada poble del que hi hagi carrosses participants. El tema de les carrosses és lliure.

### A FELANITX

Ja avançarem que les beneïdes, a Felanitx serien dia 20. Així, doncs, dia 19, a les 8'30 del vespre, a la plaça de Sa Font s'encendrà el **FOGUERO** on tothom podrà torrar. Hi haurà sangria gratuïtament fins que s'acabi. El pa i el companatge l'haurà de dur cadascú o bé en podran comprar a una taula que pararan els alumnes del col·legi de Sant Alfons pro viatge d'estudis. Animarà el ball l'agrupació «Aires del Pla Lluçmajor» per gentilesa de LA CAIXA i actuarà l'Escola de Ball del Col·legi de Sant Alfons.

Les **BENEIDES** seran el diumenge a les 3'30 del capvespre. Els participants s'hauran d'inscriure mitja hora abans al Cafè de Can Felia de la plaça de les palmeres, on quedaran concentrats. El responsable haurà d'anar provist del D.N.I.

Les carrosses i els animals sols faran dues voltes, mentre que els centres d'ensenyament i entitats juvenils només en faran una.

S'han establert els premis següents:

### CARROSSES

- 1r. 20.000 ptes.
- 2n. 15.000 »
- 3r. 10.000 »
- 4t. 8.000 »
- 5è. 7.000 »

### CENTRES D'ENSENYAMENT I ENTITATS JUVENILS

- 1r. 15.000 ptes.
- 2n. 13.000 »
- 3r. 12.000 »
- 4t. 10.000 »
- 5è. 8.000 »
- 6è. 7.000 »
- 7è. 6.000 »

## la rodella

### En la mort de Jaume Vidal Alcover

L'any nou que acabam d'estrenar ens va servir, tot just començat, una notícia molt trista: la mort de l'escriptor Jaume Vidal Alcover.

La premsa i, en general, els mitjans de comunicació, a més de difondre'n la nova, han fet referència als múltiples aspectes de la seva producció. Poeta, novel·lista, autor teatral, crític, filòleg i catedràtic de literatura ha exercit un paper molt singular dins la cultura catalana. Nosaltres no podríem afegir gaire a tot allò que s'ha dit sobre aquestes activitats. En canvi, voldríem fer menció dels lligams que va establir amb la nostra ciutat.

Cal recordar que Felanitx, durant unes dècades, s'havia guanyat certa fama, prou justa, de població amb inquietuds culturals. En efecte, durant el temps a què feim referència, era constant entre nosaltres la presència de les personalitats més destacades del món de la cultura. Una d'elles va ésser En Jaume Vidal.

L'any 1965, se va fer càrrec del «Pregó de Setmana Santa», pronunciat al Convent de Sant Agustí, seguint la tradició. Aquest «Pregó» és una bella peça literària, digna d'es-

ser rellegida encara, i que posa de manifest les seves qualitats poètiques. En diverses ocasions, també ens va visitar com a conferenciant sobre temes diversos, com les classes socials a Mallorca, les «Rondaies» de Mossèn Alcover i altres. Aquest setmanari se va veure afavorit amb algunes col·laboracions seves i l'enyorat *Almanac* que publicava la Fundació Mossèn Cosme Bauçà, en la majoria de les seves edicions, se va veure enriquit per una aportació seva, com ho és el pròleg de la segona edició del *Llunari* pagès de Jaume Oliver.

Totes aquestes activitats el feren una persona coneguda entre aquells grups que animaven la nostra activitat cultural.

Si deim que la mort d'En Jaume Vidal és una pèrdua molt greu per a les lletres catalanes no caurem en el tòpic, perquè és una veritat. Feia dos anys que s'havia jubilat de la seva feina com a catedràtic i acabava d'iniciar una nova etapa reposada que molt possiblement hauria produït uns fruits valuosíssims. La seva mort ens haurà privat d'unes obres que no podran ésser substituïdes. No podem fer sinó lamentar-ho i dedicar-li un record fervorós.

Pirotècnic

## Sa Rua 91

Ja avançarem dissabte passat la data de SA RUA. Avui podem anar oferint alguns detalls.

Se celebrarà dia 9 de febrer i la concentració serà a les 15'30 a la plaça de Perelada (davant el Parc). La desfilada començarà a les 16 hores.

LES BASES que regularan Sa Rua són les següents:

— Les comparses seran considerades a partir de deu components.  
— Es considerarà carrossa qualsevol vehicle de tracció animal o mecànica.

— Es podrà concedir, a criteri del jurat, una subvenció de 25.000 pessetes a les carrosses que presentin

### ANIMALS SOLS

- 1r. 6.000 ptes.
- 2n. 5.000 »
- 3r. 4.000 »
- 4t. 3.000 »
- 5è. 2.000 »
- 6è. 1.500 »
- 7è. 1.000 »

abans de dia 8 de febrer, un pressupost i un esbós, a l'Ajuntament.

— Els premis no seran acumulatius.

### PREMIS:

#### CARROSSES

- 1r. 100.000 ptes.
- 2n. 75.000 »
- 3r. 50.000 »
- 4t., 5è. i 6è., 25.000 ptes. a cada un.

#### COMPARSES

- 1r. 100.000 ptes.
- 2n. 75.000 »
- 3r. 50.000 »
- 4t., 5è. i 6è., 25.000 ptes. a cada un.

Els premis seran entregats en el transcurs del ball de carnaval que començarà just acabada SA RUA, en els baixos del Mercat Municipal.

L'organització de SA RUA és a càrrec de la Delegació de Cultura de l'Ajuntament.

El cartell anunciador és obra de Sebastià Rigo.

Les inscripcions es podran formalitzar a l'Ajuntament de dia 21 de gener a dia 8 de febrer a les 0 hores (demanar per Antoni Capó).

(Passa a la pàgina 7)



# FELANITX

Setmanari d'interessos locals



## PREU DE SUBSCRIPCIÓ

Semestral: 1.875  
Semestral a fora: 2.025

# agenda

## SANTORAL

Diu. 13 St. Hilari  
Dill. 14 St. Fèlix de Nola  
Dim. 15 St. Pau ermità  
Dim. 16 St. Honorat  
Dij. 17 St. Antoni abat  
Div. 18 Sta. Prisca  
Dis. 19 St. Canut

## LLUNA

Lluna nova dia 15

## COMUNICACIONS AUTOCARS

**Felanitx - Palma:** Dies feiners, a les 6,45 (excepte dissabtes), 8, 10, 14 i 18 h. Diumenges i festius, a les 8, 14 i 19 h.

**Palma - Felanitx des de l'estació:** Dies feiners, a les 8 (excepte dissabtes), 9,30, 13,15,45 i 19,30 h. Diumenges i festius, a les 9,30, 15,45 i 20,30 h.

**Felanitx-Portocolom:** Dies feiners, a les 7, 14,15 i 17 h. Diumenges, a les 9, 12,30 i 17 h.

**Portocolom-Felanitx:** Dies feiners, a les 7,30, 14,45 i 17,30 h. Diumenges, a les 9,30, 13 i 18,15 hores.

**Felanitx - Cala d'Or:** A les 7 excepte dissabtes, Diumenges a les 11,15 h.

**Cala d'Or - Felanitx:** A les 18 h., excepte dissabtes i diumenges. Diumenges a les 12 h.

**TAXIS FELANITX**  
Parada Mercat Tel. 581922

## APOTECARIES DE TORN

Dissabte	Jaume Rotger
Diumenge:	Amparo Trueba
Dilluns:	Cat. Ticoulat
Dimarts:	Francesc Píña
Dimecres:	Gayà Melis
Dijous:	Miquel-Nadal
Divendres:	Jaume Rotger

## TELEFONS D'INTERES

**Ajuntament:** Oficines i Policia  
580051, 580080 i 580365  
Sólo urgencies 582200

**Funerària Felanitx**  
580448-581144

**Ambulàncies**  
581715 - 580051 - 580080

**Servei mèdic d'urgencies** 580254

**Guàrdia Civil** 580090

**Bombers** 581717

**Servei de Grua, Tel.** 581145

**Centre primers auxilis**  
**Creu Roja** 582885

## Ajuntament de Felanitx

### DELEGACIÓ DE CULTURA

Es comunica als possibles interessats que les subvencions municipals per als foguerons de la festa de Sant Antoni de la població de Felanitx, només s'atorgaran als que s'organitzaran pel dia 19 a vespre.

### AGRAÏMENT

L'Ajuntament vol agrair a l'organització i tots quants han intervingut en la cavalcada dels Reis, la seva valuosa i desinteressada col·laboració.

I al mateix temps vol fer públic el seu agraïment als qui tingueren cura d'aquesta manifestació els anys passats.

**SE VENDE PORTASA** en calle Marina de Porto-Colom.  
Informes, «Viva», c/. Mar, 9, Felanitx.

**VENDO PISO EN FELANITX.** 3er. piso, 150 m<sup>2</sup>. A estrenar, En C/. Bartomeu Caldentey. Informes, Tel. 582732.

**VENDO SOLARES EN PORTO-COLOM,** vistas al mar. 2.500 m<sup>2</sup>, luz y agua. Precio 1.800 ptas. m<sup>2</sup>. Informes, Tel. 711150.

## Círculo Recreativo - Felanitx

Es convoca els socis a l'assemblea general ordinària que tindrà lloc demà diumenge dia 13, a les 3 del capvespre en el local social i que se regirà pel següent ORDRE DEL DIA:

- 1.—Lectura i aprovació, si cal, de l'acta de la sessió anterior.
- 2.—Aprovació del balanç de 1990.
- 3.—Renovació de càrrecs directius.
- 4.—Exposició del programa dels actes commemoratius del 75è aniversari.
- 5.—Precs i preguntes.

Felanitx, 8 de gener de 1991  
*La Directiva*

## peus petits

### Calçat infantil i juvenil

Comunica que ya tienen las  
**REBAJAS**  
de temporada

C. Aigo, 3

Tel. 581225



## Gabriel Provençal Artigues

(D I M E S)

va morir a Felanitx el dia 27 de desembre de 1990, a l'edat de 87 anys, havent rebut els sants Sagraments i la Benedicció Apostòlica.

### Al cel sia

La seva esposa Catalina Vicens Barceló; filles Maria i Miquela; fill polític Blai Vera; néts, Diego, Ginesa, Gabriel i Margalida; renétes Antònia i Mirella; nebots, cosins i els altres familiars vos demanen que volgueu encomanar la seva ànima a Déu.

Casa mortuòria: C. Santanyi, 6



ENCOMANAU A DEU L'ANIMA DE

## Maria Obrador Tauler

que va morir a Felanitx, el dia 7 de gener de 1991, a l'edat de 83 anys, havent rebut els sants Sagraments i la Benedicció Apostòlica

### Al cel sia

El seu espòs Gabriel Adrover Vicens; fills Cosme i Joan; filles polítiques Antònia Oliver i Maria Nebot; néts, Gabriel, Cristòfol, Maria i Cosme Adrover Oliver, Gabriel i Maria Adrover Nebot, Josep Amengual i Fernando Aznar; germanes Isabel, Miquela i Antònia; germans polítics Maria Rigo, Antoni Gomila, Pere Bennàsar, Mateu Adrover i Margalida Julià; fillols, nebots i els altres familiars, vos demanen que volgueu tenir-la present en les vostres pregàries.

Casa mortuòria: Pça. Pax, 3

## Les beneïdes de Sant Antoni

La Creuada de l'Amor Diví que des d'uns anys ençà ha assumit la responsabilitat d'enrengar les beneïdes de Sant Antoni ens prega recordem als possibles participants de la desfilada vulguin secundar el propòsit dels organitzadors en el sentit de que tant les carrosses com les comparses s'inspirin en motius folklòrics o de la nostra pagesia, deixant de banda altres temes que res tenen que veure amb la festa de Sant Antoni.

No oblidem que les beneïdes com explícitament es dedueix del seu nom, nasqueren a l'entorn de les parròquies i oratoris rurals per tal de beneir les guardes i ramats de la contrada per impetrar la protecció del sant de Viana damunt el bestiar quan la ramaderia era quasi la principal font d'ingressos de la pagesia. El fet de que a partir de Sant Antoni començaven els dar-

ters dies i els nostres avantpassats es permetien alguna disbauxa abans d'investir a les austeritats de la Quaresma, fou el motiu de que s'anàs introduint a les beneïdes, sobre tot a fora vila, algun element extrany a la festa del Sant, com és ara algun motiu còmic i picant que res no tenia que veure ni amb el Sant ni amb la pagesia.

Com sia que a la vila fa un parell d'anys que se celebra amb molta concurrència Sa Rua, creim que es adient marcar ara més que mai les distàncies entre una i altra manifestació popular.

Com es fa constar als programes, a l'hora de l'actuació del jurat adjudicador dels premis, es tindrà molt en compte que la temàtica, els vestuaris i els aparells de feina sien genuïnament pagesos i mallorquins.

## JUDICI DE L'ANY

Es mort ja l'any noranta comença l'any noranta-u i vos puc assegurar que no sé el que ha de dur.

Això de profetitzar no és cosa per quisculla, an els més savis embulla és molt fàcil no encertar.

Per fugir d'aquest pecat, i no enganar els lectors, he consultat als doctors de major celebritat.

Estan ben d'acord tots ells que dins l'any que començam passaran tanta de fam com no recorden els vells.

Els queviures per amunt, la pesseta per avall. Com sortirem d'aquest ball si no s'arregla aquest punt?

Vagues, inflació, atur en tendrem per tot arreu; i si no ho creis ja ho veureu com no és cosa de cançons.

Es pagès per a sembrar no tindrà l'aigua del cel. Del món creixerà l'arrel fent els pobles tremolar.

Es ben desconsolador el que vos estic dient, mes demanau-ho tot siguent, no nos cegui la temor.

Els meus auguris d'antany varen ser equivocats, Déu faci que els que he contat no hi surtin també enguany.

Ara jo, per encetar, els he triat ben dolents; no m'estranyaria gens que em surtin equivocats.

I com que crec que és així i tot resulta al revés, vos asseguro que mai més res vos tornaré predir.

Joan Estelrich i Barceló

VENDO 3 CUADROS del pintor BOVER. A lápiz y enmarcados. Por 25.000 ptes. cada uno. Informes: Tel. 581023 (noches).

SE VENDE CASA en Felanitx, en camino Son Suau. A 3 minutos del pueblo, con unos 1000 m2 de terreno aprox. Informes: Tel. 581423.

SE TRASPASA O ALQUILA local comercial. 120 m2. Apto para cualquier negocio. Informes: Tels. 692387 y 203911.

## «Prebe covent»

El darrer capvespre de l'any pasat, serà recordat molt de temps per la seva emotivitat, per la seva força moral i per la radiació que d'ella va eixir.

A Ciutat, tingué lloc una manifestació per protestar, demanar i cridar unes consignes per allò que consideram que és ben nostre.

Protestar fort i públicament per una injustícia que s'està fent a un mallorquí que està empresonat fa dinou mesos, sense haver tengut lloc cap judici. Dinou mesos lluny de casa seva, dinou mesos lluny de Mallorca, exiliat de la seva Terra.

Demanar fort i públicament per la seva llibertat, per la seva condició de persona humana, pels seus drets.

Cridar fort i públicament tretze lletres i un accent, que un darrer l'altra i ben col·locades formen el nom d'Independència.

L'acte, prou concorregut, acabà tornant al Rei en Jaume I la seva autèntica senyera i amb un «sermó», d'aquests que fan treure el capell. Com digué un altre Jaume, dia vint-i-un de gener, el dia en que es jutjarà en Macià, serem jutjats tots els mallorquins, i això és ben cert. Estimem la seva Terra no és cap delicte...

Hem menjat raïm, ens hem assegut al costat d'en Baco i hem celebrat amb optimisme l'entrada d'una altra oportunitat que ens dona la vida per reflexionar i canviar, si cal, per fer les coses millors i sentir-nos més segurs de nosaltres mateixos, és a dir, un altre any més a la nostra esquena, però amb més experiència.

Per enguany, trob que hauríem d'estimar un poc més la nostra Terra, de salvar-la un poc més, de tenir-la ben sencera i si l'hem de fer més «gran», que siguem nosaltres mateixos i el nostre orgull com a poble.

Poc a poc hi ha més gent que se n'adona que les coses, per llei natural, són així, i uns aguanten per Tramuntana, altres per Betlem, altres per Puigpunyent i altres, també, per ací i molts més que aguanten per on es troben, i d'aquesta manera tot hom fa colze per salvar la nostra Terra.

Per què no hem d'ésser més?  
Per què no ho som tots?

Antoni Joan i Albons

VENDO PISO en Felanitx. Nuevo, a estrenar. 3 habit. Sala comedor. 2 baños completos, cocina, lavandería, despensa, 2 terrazas. Informes, Tel. 583035, a partir de las 21 h.

## Mutualidad La Protectora

### ASAMBLEA GENERAL

Se convoca a los Sres. Socios a la junta general ordinaria, que se celebrará el próximo domingo día 13, a las 15 horas en primera y segunda convocatoria, en el local social, C/. Mar, 7 y que se regirá por el siguiente

### ORDEN DEL DIA

Estado de cuentas a 31-12-90.  
Propuesta nombramiento socio honorífico a D. Antonio Alfonso Rosselló Mestre.  
Imposición de medallas y entrega de diplomas a los socios que cumplen los 50 años como socios activos de la mutualidad.  
Ruegos y preguntas.

Felanitx, 2 enero 1991  
La Junta Directiva



## Electrónica MOREY

INSTALACIONES PARABOLICAS Y REPARACION

- TELEVISORES
- VIDEOS
- ANTENAS individuales y colectivas
- AUTORRADIOS
- HIFI

C/. SOL, 3 — TELS. 583459 y 581580



## Fogueró de SANT ANTONI

La Junta Directiva del Club Petanca Laboratorios Quick juntamente con el BAR DIANA de Porto-Colom, invita al GRAN FOGUERO frente al bar, con longaniza y vino.

Nos sentiremos muy honrados con su visita.

LA DIRECTIVA

## Pronòstic de Mestre Pere Esperança per a 1991

En estos años será señora la Lluja en el signe Leo casa del Sol. Denota que el año será fértil, oli suficiente. El ivern fred ab neus, en el estiu aigües: el año será salutar, salvo el otoño: ey haurà abundancia de fruits. Demócrito diu que ey haurà fistolas en el entorn de la boca. Júpiter promet que el género humà será sà de còs. Saturno demostra guerras y morts a destralladas, y terremotos.



# informació local

## Avui se celebra el II Festival de Banes

Avui vespre, l'Auditori Municipal serà escenari del II Festival de Banes, que promou la Federació Balear de Banes de Música i Associacions Musicals.

Aquest festival arreplega tres agrupacions musicals, totes elles membres fundadors de la Federació: la Banda Filharmònica Porrerenca, la Banda de Música de Llucmajor i la Banda de Música de Felanitx.

Dirigiran les actuacions els respectius directors, Antoni Peris Fons, Vicenç Castellano Alcaide i Pasqual V. Martínez Llopis.

Patrocinen el festival el Consell Insular de Mallorca i l'Ajuntament de Felanitx.

## Reestructuració de les bústies de Correus

L'oficina de Correus de Felanitx ens ha comunicat una reestructuració de la xarxa urbana de bústies per a la recepció de cartes que s'està fent aquests dies, per la qual en seran suprimides algunes i se n'instal·laran de noves.

Així doncs queden suprimides les següents:

La del carrer del Sol (antiga cartereria).

La del carrer Major cantonada amb la plaça de la Font (la que estava embotida a la paret de la timba).

La del carrer Bellpuig que estava embotida a la paret del col·legi «Joan Capó».

La del carrer dels Horts cantonada carrer de S'Aigo.

I se'n col·locaran de noves tipus columna als llocs següents:

Al costat del Mercat a l'intersecció del carrer Jordi Sabet amb la plaça de la Constitució.

A la plaça de Perelada, al costat de la cabina telefònica.

## El Col·legi «Joan Capó» instal·lat a les noves aules

Dilluns passat reprengué les activitats docents a les noves aules prefabricades que ha instal·lat el MEC als solars municipals de darrera el Parc, el Col·legi «Joan Capó».

D'aquesta manera s'ha superat un primer període de provisionalitat durant el qual els alumnes s'havien hagut de repartir, en dos torns de classe, a les dependències posteriors de l'edifici evacuat i a la Casa de Cultura.

Les noves aules, així com el recinte que ha estat tancat de reixa metàl·lica i asfaltat, presenten un molt bon aspecte i sembla que la seva capacitat permetrà amb prou comoditat el desenvolupament de les tasques docents.

Les aules, d'unes proporcions més petites que les de l'antic col·legi, presenten certs avantatges pel que fa a l'acústica i al seu caldeament (estan dotades de calefacció), ara bé,

no sabem si quan el temps encalentesqui seran tan adequades.

La zona central es prou gran i sembla podrà complir bé la funció de camp d'esport i pati d'esbarjo.

## «Coloms a la Sala» constituïts en partit polític

En data de 12 de desembre fou admès i inscrit com a partit polític en el registre corresponent que guarden en el Ministeri de la Governació de Madrid, el grup polític felanitxer «Coloms a la Sala», les sigles del qual són CALS.

Sembla que els tràmits per a aquest reconeixement s'iniciaren el passat mes d'agost.

Amb la inscripció de Coloms a la Sala es confirma de moment que són dues formacions que es presentaran a les properes eleccions municipals, el Grup Popular i Coloms a la Sala. Presumiblement també s'hi presentarà el PSOE i tal vegada qualche altra agrupació.

## La Cavalcada dels Reis

Enguany la Cavalcada dels Reis que ha estrenat organitzadors, ha presentat algunes innovacions. S'ha reduït el seguici i Ses Majestats feren el trajecte en uns baldaquins portats per vuit servents. La Banda de Cornetes i Tambors i un grup de cavalls amb els corresponents gènets obrien l'escolta que era tancada per unes colles de domèstics que portaven civeres amb els paquets de regals i al final la Banda de Música.

Els Reis que vingueren per la carretera de Porreres, seguiren l'itinerari habitual i un cop a l'Ajuntament saludaren la població congregada a la plaça. Després iniciaren el repart de joguets.

## La Camerata-Orquestra de Llevant

Dimecres passat havia de fer la seva presentació davant el públic felanitxer la novella agrupació musical «Camerata-Orquestra de Llevant» que dirigeix el mestre Rafel Nadal de Manacor.

En aquesta agrupació, integrada per prop de quaranta músics, hi figuren quatre felanitxers, Miquel Angel Bennàsar Orell, Pere Siquier Pons, Joan Manuel Barceló Antúnez i Miquela Orfí Mestre, així com el director de la nostra Banda Pasqual V. Martínez.

El programa incloïa obres de Gounot, Bach i Bocherini a la primera part, mentre que la segona era dedicada a fragments d'òpera, en alguns dels quals havia d'intervenir la soprano Paula Rosselló.

## Rellevament a la Rectoria de S'Horta

El passat dia 29 de desembre, en el transcurs d'una Eucaristia concelebrada a l'església de Sant Isidre de S'Horta, deixà el càrrec de rector Mn. Andreu Sbert que l'exercia des de l'any 1982, i prengué possessori Mn. Miquel Serra, rector de Felanitx i cap de l'arxiprestat.

Concelebraren amb els esmentats

sacerdots, el vicari episcopal Mn. Rafel Umbert i el rector de Sant Antoni Mn. Sebastià Salom. El Cor de S'Horta donà reileu a l'eucaristia que fou seguida per quasi la totalitat de feligresos, que amb la seva presència testimoniaren llur agraïment al qui fins ara ha estat el seu pastor espiritual, alhora que donaven la benvinguda al nou rector.

Després en Josep Vidal i Grimalt presentà uns goigs a Sant Isidre que porten els números 33 i 34 de la col·lecció «Coses Nostres» i que són dues versions, una amb lletra de Mn. Bartomeu Guasp i Música de D. Rafael Vich i l'altre amb unes estrofes afegides originals de Jaume Oliver i música de Miquel Manresa.

La il·lustració del primer és de Maria Vich, mentre que la del segon és de Joan Maimó.

## Centre Cultural - Curset de Xeremies i Flabiol

Va començar dimecres passat i es donarà en dimecres alterns a les 21 a la Casa de Cultura.

S'admeten inscripcions a la mateixa Casa de Cultura.

## Pintures d'Esperança Bonet a «Sa Nostra»

Avui a les 6 del capvespre, serà inaugurada a la sala de la Caixa de Balears «Sa Nostra», una exposició de pintura d'Esperança Bonet Vallbona.

Aquesta restarà muntada fins dia 20 i podrà ser visitada de 19 a 21 h. els dies feiners i d'11 a 13 i de 18 a 21 els diumenges.

## Presentació del darrer llibre de Mn. Bennàsar

Emmarcada dins l'obertura de l'any commemoratiu dels 15 anys de La Sapiència i els 10 de l'Hospital de Nit, ahir s'havia de presentar a Ciutat el darrer llibre del nostre paisà i col·laborador Mn. Bartomeu Bennàsar. «Moral evangélica, moral social. Otra manera de vivir: por un mundo solidario».

Aquesta havia de ser a càrrec del bisbe de Mallorca D. Teodor Ubeda.

## El 20è. aniversari del Grup Vidauba

Dilluns passat, el Grup Excursionista «Vidauba» celebrà el seu 20è aniversari, i ho féu amb una excursió al Puig Ferrer del nostre terme.

Foren prop de cinquanta els caminants que iniciaren el periple des de la carretera de Portocolom a l'indret de la benzina, pujaren el Puig Ferrer i baixaren després per Ses Mamelles cap al Turó i els Reguerons al costat del camp de golf.

A migdia, juntament amb altres que no feren la caminada se reuniren en un dinar en el restaurant El Bosque, on entre bon humor i diverses intervencions —en Ramon Lladó i en Pere Orpí entre d'altres— celebraren la grata circumstància del 20è aniversari del grup.

## La pluja durant l'any

Oferim tot seguit el resum de la pluviometria de l'any 1990:

Gener,	61'5 litres
Febrer,	0'7 »
Març,	36'9 »
Abril,	94'6 »

Maig,	11'9 »
Juny,	4'4 »
Juliol,	2'5 »
Agost,	42'9 »
Setembre,	23'5 »
Octubre,	246'3 »
Novembre,	145 »
Desembre,	17'1 »

Total pluja registrada durant l'any 687'3 litres per metre quadrat.

Hem de puntualitzar que aquestes dades han estat registrades dins la població, concretament a la zona de la Via República Argentina.

Aprofitam l'avinentsa per agrair a Antoni Mesquida Perelló, aquesta informació que ens ha anat facilitant des d'un grapat d'anys enrera.

## Llar de la Tercera Edat - Inserio

EXCURSIÓ CULTURAL.—Dimecres dia 16, a Ciutat. Sortida a les 9 del matí del passeig d'Ernest Messtre.

FOGUERO DE SANT ANTONI.—Dissabte dia 19, davant la Llar amb ball de bot amb els Sonadors de la Llar. Hi haurà pa i vi de franc i llangonissa i botifarró per a comprar.

TEATRE.—Divendres dia 25 a Ciutat, a l'obra de Xesc Forteza «Una de lladres i serenos». Preu 1.200 pessetes. Inscripcions a partir de dia 17.

REINTEGRAMENT de la loteria.—Es farà tots els dies feiners, de 10 a 12, a la Llar.

## La Creuada de l'Amor Diví a la Casa Hospici

El dia dels Reis i seguint una tradició de més de cinquanta anys, la Creuada de l'Amor Diví, obsequia els residents i asilats a la Casa Hospici-Hospital amb un dinar extraordinari.

Més tard, un cop acabada la missa vespertina de Sant Alfons, la Capella Teatina oferí un concert nadalenç a tots als acollits a aquesta institució.

## Sorteig «Paga extra» de «Sa Nostra»

En el darrer sorteig «paga extra» de la Caixa de Balears «Sa Nostra», ha estat agraciada amb 25.000 ptes. Margalida Mayol Fuster, del carrer del Sol, 11.

## Missa sufragi

La missa que se celebrarà avui horabaixa a les 7 a l'església de Sant Alfons, serà en sufragi de Francesc Oliver Nicolau, de Can Not, mort el passat dia 2 a Manacor a l'edat de 57 anys.

Els seus familiars vos agrairan l'assistència.

## Agraïment

La Comunitat de GG. de la Caritat de la Casa Hospici Hospital, i els residents, agraim coralment al moviment MIJAC i al club d'esplai Albadà, el gest afalagador i amorós d'oferir-nos una festa nadalenca amaraçada caritat i joia.

Les encertades nades, cantades amb alegria, els arbres i l'agradosa felicitació amb que forem obsequiats, juntament amb l'ornamentació tan escaient com vistosa de les festes de Nadal, seran una recordança que perdurará sempre dins els nostres cors. Moltes gràcies.



Delegació de Serveis Socials de l'Ajuntament de Felanitx

## Pla de feina de Serveis Socials per al 1991

Si considerem que la xarxa de Serveis Socials per ser efectiva requereix d'un marc general de planificació es fa realment necessari tenir un pla de feina anual.

A l'hora d'elaborar aquest pla de feina s'han tengut present les dades d'una mínima prospecció reflexada a la memòria de 1990, tot tenint en compte els recursos disponibles i les Prestacions Socials que ofereix el Pla Concertat de Prestacions Bàsiques de Serveis Socials del Ministeri.

Així es presenten 4 programes que intentarem resumir:

### PROGRAMA D'AJUDA A DOMICILI

El Servei d'ajuda a domicili és aquell servei públic amb l'objectiu de paliar mancances personals, familiars, o de relació amb la comunitat.

Intervé directament dins la casa, mitjançant la intervenció de professionals especialitzats que actuen de forma global amb la finalitat de produir canvis positius en la situació detectada a través d'una relació educativa i potenciant la continuïtat de la persona dins el seu medi familiar i social.

Això implica:

- Contractar un treballador familiar.
- Oferir-li formació continuada.
- Oferir un servei educatiu, no tan sols assistencial.
- Ampliar el servei a altres àmbits (ja que actualment es troba restringit als vells).

El pressupost total és de 3.175.019 ptes.

### PROJECTE DAMUNT ALCOHOLISME I ALTRES TOXICOMANIES

La seva finalitat és iniciar la dotació dels recursos necessaris per a la detecció, tractament, prevenció, atenció i reinserció dels grups de població afectats.

El programa contempla establir un circuit d'atenció (amb coordinació amb l'ambulatori), a l'hora que possibilita la creació de recursos dins la comarca (juntament amb altres ajuntaments), com és la firma del conveni amb Creu Roja que possibilita la creació d'UN EQUIP ASSISTENCIAL COMARCAL amb seu a Manacor.

El pressupost és de 2.879.475 ptes.

### PROGRAMA DE SALUT COMUNITARIA

El programa té tres objectius bàsics:

- Creació d'una comissió de salut municipal.
- Prospecció de l'estat de salut a Felanitx.
- Establir prioritats d'actuació, en dos aspectes:

- educació sexual.
- informació damunt la SIDA.

En aquest programa hi participen activament personal mèdic i tècnics del Servei de Promoció de la Salut del CIM.

El pressupost és de 1.500.000 ptes.

### PROGRAMA D'INFORMACIÓ, ORIENTACIÓ I ASSESSORAMENT AMB INDIVIDUS I FAMÍLIES

A grans trets els objectius del programa són:

- Establir un circuit individual-familiar (des de la recepció de demandes fins a la intervenció o derivació).
- Posar la dotació necessària per a la informació del servei.
- Realitzar un estudi damunt necessitats socials de grups de risc.

El pressupost del programa és de 2.432.294 ptes.

Tots els programes estan subvencionats pel CIM (entre un 50 i un 66%).

La delegació de Serveis Socials



## Lo que los padres deben saber de Ortodoncia

Colaboración del Dr. Bassam Alfred Shuhair y de la Sociedad Española de Ortodoncia.

(Conclusión)

### ORTODONCIA EN EL ADULTO

La gran mayoría de las maloclusiones se presentan en las épocas de crecimiento. Por esto, es lógico que los pacientes que generalmente acuden al ortodoncista sean niños y jóvenes entre los 5 y 15 años. Sin embargo, gracias al progreso científico y tecnológico de la ortodoncia, las maloclusiones dentarias de los adultos están también dentro de las posibilidades terapéuticas de la especialidad, por tanto, el tratamiento ortodóncico puede ser exitoso a cualquier edad.

El factor edad no es tan importante como el factor de la salud de los dientes, encías y hueso que soporta a los dientes, por lo que hay que contar además de las limitaciones propias de la edad, el estado de los dientes y tejidos que los soportan.

A veces el tratamiento de Ortodoncia en adultos se realiza como complemento o preparación a otros tratamientos como protésico, periodontal (encías y tejidos de soporte) o quirúrgico.

Cabe destacar que los aparatos de ortodoncia son mejor tolerados en un niño que en un adulto, pero en cambio, cuando éste se encuentra suficientemente convencido de la necesidad de su tratamiento, casi siempre se cuenta con una mayor colaboración.

Preguntas relacionadas con el tema pueden ser dirigidas a la redacción del semanario y serán contestadas en esta sección.

SE VENDE PISO nuevo a estrenar, ocasión. Zona céntrica Felanitx. Informes, Tel. 821857.

## Venta de motos y ciclomotores nuevos y usados.

### MERCADO DE OCASION

- Yamaha XS-600
- Yamaha XJ-400
- Yamaha DT-80 LC
- Yamaha DT-80
- Derbi FDS
- Honda PXR-50
- Mecatecno
- Guzzi 850

### EXPOSICION Y VENTA

Taller

**Cristóbal Bennásar**

C. Campos, 33 - Tel. 580258

ALQUILER DE COCHES Y MOTOS

# Furgoneta Gran Turismo.

Presentamos la nueva furgoneta C-15 Club, la furgoneta con equipamiento de gran turismo. Presentamos una nueva furgoneta que le sorprenderá por su capacidad de adaptación. Su amplia zona de carga se transforma en una confortable zona de pasajeros para viajar con todo el confort de un gran turismo. La nueva Citroën C-15 Club está completamente dotada, sus nuevas ventanillas traseras proporcionan más luminosidad, la visibilidad aumenta y el confort mejora considerablemente. Su motor potente y silencioso, la convierte en la furgoneta económica de gran turismo y mantenimiento que tiene de todo. La nueva Citroën C-15 Club, es el ejemplo de un gran turismo, por eso su confort se ve

reflejado en los niveles más altos. Conozca también nuestra transformación: la furgoneta C-15 D Rotonda, con la mejor relación calidad-precio del mercado y con la mayor capacidad volumen de carga de su segmento. La Citroën C-15 D Rotonda tiene la posibilidad de instalación de unidades de refrigeración y congelación, accionada por el motor del vehículo o eléctrico. Infórmese sobre las múltiples versiones de la furgoneta C-15, porque encontrará la que usted necesita.

**Citroën C-15 Club**  
Gasolina y Diesel



QUIERENLO? • Pre-equipado de radio • Tapizados y cueros completos hasta la zona de pasajeros • Borneo analógico • Embreadores de ruedas, tipo "full cover" • Frenos a disco delanteros • Servo-rueda en columna y volante • Iluminación adicional en la zona de carga, etc.

**CITROËN**  
M. Pou, S. A.  
Agente Citroën  
C/ Puigvert, 14

ENCOMANAU A DEU L'ANIMA DE



**Francisca Bennàsar Monserrat**

que va morir a Felanitx, el dia 3 de gener de 1991, a l'edat de 82 anys, havent rebut els sants Sagraments i la Benedicció Apostòlica

**Al cel sia**

El seu espòs Pedro J. Riera Mesquida; fills Francisca i Andreu; fills polítics Gabriel Tauler i Antònia Huguet; néts Gabriel, Pedro, Francisca i Joan; germans, germans polítics, nebots, cosins i els altres familiars, vos demanen que vulgueu tenir-la present en les vostres pregàries.

Casa mortuòria: C. Horts, 61

# ADYS GORRERA

Per P. Xamena

1909

Juliol, 11.—L'Ajuntament decidí nomenar fill il·lustre de Felanitx don Mateu Obrador Bennàsar.

Juliol, 17.—En el convent de les Trinitàries tingué lloc la professió de Sor Maria del Carme Ques i l'ingrés en el noviciat de Sor Maria del Pilar Xamena. Celebrà la missa el rector D. Sebastià Planes.

Juliol.—A l'escola elemental d'allots hi havia un «batalló infantil». El que feia de Tinent Coronel, quan deixà l'escola començà a fer de moço de sabater i mestre Sebastià Barceló (a) es mestre Calça féu aquesta glosa:

«De este batallón nove!  
quizás de España el primero  
su teniente coronel  
se ha metido a zapatero».

Juliol, 20.—Festa de Santa Margalida. Predicà D. Jaume Obrador Nebot (a) des Rossells.

Juliol.—Morí a Argentina el Rd. D. Gabriel Puig, Pevre.

Juliol, 28.—Arribaren notícies de la setmana tràgica de Barcelona.

Agost, 8.—Morí un home atropellat pel tren.

Agost, 10.—XXV Aniversari de la Coronació de la Mare de Déu de Lluc. Don Sebastià Planes, rector de Felanitx i degà dels rectors de Mallorca, predicà en el pontifical que se celebrà a Lluc.

Agost, 26.—A Son Bennàsar morí d'accident un home que componia un forn de calç.

Agost.—Hi ha falta d'aigua. A Sa Font la gent amb gerres fa coa.

Agost, 28-29.—Festes de Sant Agustí. Vingué la Banda de Música de la Misericòrdia. Predicà D. Josep Auba.

Setembre, 1.—Collecta pel poble a càrrec de grups d'allotes per als ferits de la guerra d'Àfrica.

Setembre, 1.—A Son Muda un home mata un veïnat amb una escopeta.

Setembre, 2.—Sortí una expedició de felanitxers cap a Amèrica.

Setembre, 11.—La verema va a 1,50 el quintar mallorquí.

Setembre, 19.—En el Teatre se celebrà l'acostumat festival escolar anual amb motiu de la repartició de premis.

Octubre, 1.—Embarcà un grup de felanitxers cap a Amèrica.

## Mutualitat La Protectora de Previsió Social

Relació dels socis que durant l'any 1990 han complit les bodes d'or com a socis actius d'aquesta entitat:

Antoni Julià Mestre  
Antoni Oliver Mesquida  
Miquel Cerdà Pou  
Bartomeu Adrover Barceló  
Antoni Bordoy Adrover  
Andreu Vicens Manresa  
Miquel Massutí Nicolau  
Pere Vicens Oliver  
Guillem Barceló Batle  
Ramon Vicens Vidal  
Bartomeu Bordoy Andreu

Joan Vidal Obrador  
Gabriel Binimelis Andreu  
Pere Cler Artigues  
Pere Oliver Massutí  
Andreu Moden Pons  
Joan Maimó Vadell  
Bartomeu Gomila Maimó  
Bartomeu Mas Obrador  
Francesc Barceló Barceló  
Andreu Mayol Grimalt  
Jaume Obrador Prohens

## Somos distribuidores de las marcas:

Muebles baño  
Espejos  
Armarios acero inox.  
Accesorios para baños

SALGAR  
DISBANY  
M. BAÑ

Véalos en **SA BOTIGUETA**  
MOBLES DE CUINA I BANY  
C. Plaça, 19—Tel. 580840

# Introduce la pasión en tu vida.

Descubre la pasión del Fiat Uno. Quedarás atrapado por su físico, elegante, armónico en proporciones y de gran personalidad. Pedirás a tu Concesionario que te muestre su gama y atracción interior. Te va a sorprender porque es único en funcionalidad. Económico, brillante y deportivo. Con una habitabilidad para estar a tus anchas, rodeado de confort y el placer de conducción que antes sólo se ofrecía en coches de categoría muy superior. No retrases más la cita con la pasión de tu vida. Ven ya a tu Concesionario y elige una versión para tu pasión. P.V.P. desde 1.014.790 Ptas.

VERSIONES	CILINDRADA (cc.)	POT. MAX. (CV)	VEL. MAX. (Km/h)	ACELERACION 0-100 Km/h. (seg.)	CONSUMO a 90 Km/h. (l/100 Km.)
UNO 45/5 3/5 p.	999	45	145	17,00	4,60/4,30
UNO 60/5 3/5 p.	1.108	57	155	13,90	4,50
UNO SELECTA i.e. 5 p.	1.372	72	157	14,00	5,40
UNO 70 SX i.e. 3/5 p.	1.372	72	170	11,40	5,20
UNO TURBO i.e. 3 p.	1.372	118	204	7,70	5,80
UNO D/DS 3/5 p.	1.697	58	155	15,90	4,40



*Uno, che passione!*

Concesionario Oficial:

**AUTOS MARTORELL, S. A.**

Carrer del Socors, 6. Tel. 58 13 48. Felanitx.

**FIAT**  
TECNOLOGIA LIDER



## vida social

### NOU DESTÍ

Ha passat a exercir un càrrec a la Direcció Regional de Balears del Banco de Bilbao-Vizcaya, a Ciutat, el nostre bon amic Andreu Riera Bennàsar que fins ara havia estat funcionari de l'oficina de Felanitx d'aquesta entitat.

Li desitjam encert en el seu nou destí.

### NAIXEMENTS

Els esposos Antoni Obrador Serra i Purificació Reus Verd, han vista augmentada la seva llar amb el naixement del seu segon fill, un nin que rebrà el nom de Jaume.

Enhorabona als venturosos pares.

La llar dels esposos Gori Vicens Picó i Maria Adrover Rotger, s'ha vist alegrada amb el naixement del seu segon fill.

El nadó rebrà el nom de Francesc.

Felicitam als afortunats esposos.

### NOCES

El passat dia 30 de desembre, a la parròquia de Sant Isidre de S'Horta, s'uniren en matrimoni els joves Jaume Rigo Pons i Anna Maria Alou Julià. Beneí l'enllaç Mn. Miquel Barceló, rector de S'Alqueria Blanca.

Els nuvis foren apadrinats pels seus pares respectivament, D. Guillem Rigo i D.ª Catalina Pons, D. Guillem Alou i D.ª Francisca Julià.

Testimoniaren l'acta matrimonial, pel nuvi les seves germanes Maria i Margalida, Tomeu Vidal Bonet i Jean Danielle Decrococ. Per la nuvia ho feren el seu germà Guillem, la seva cosina Anna M.ª Alou, Maria Rosselló i Sebastià Adrover.

Després de la cerimònia, els nuvis, en companyia de familiars i amics es reuniren en un sopar que fou servit en el Moli d'En Sopa.

Enviam la nostra més cordial felicitació als novells esposos.

### BODES DE PLATA MATRIMONIALS

El passat dia 8 de gener, celebraren les noces de plata matrimonials, els esposos Daniel García Vera i

Herminia Alique Moreno.

Amb tal motiu, juntament amb els seus familiars, assistiren a una missa d'acció de gràcies al santuari de Sant Salvador i després es reuniren en un sopar familiar.

A les moltes felicitacions rebudes pel matrimoni García-Alique en tan venturosa avinentesa hi unim la nostra molt cordial.

### NECROLÒGIQUES

Dia 27 de desembre entregà l'ànima a Déu a Felanitx, a 87 anys i després de rebre els sagraments, D. Gabriel Provençal Artigues (Dimes). Q.C.S.

Enviam el nostre condol a la seva família i d'una manera especial a la seva esposa D.ª Catalina Vicens, filles D.ª Maria i D.ª Miquela i fill polític D. Blai Vera.

Dijous de la setmana passada descansa en la pau de Déu a Felanitx, a l'edat de 82 anys i després de veure's confortada amb els sagraments, D.ª Francisca Bennàsar Monserrat. Al cel sia.

Reiteram el nostre condol a la seva família, i d'una manera especial al seu espòs D. Pedro J. Riera i fills D.ª Francisca i D. Andreu.

## Agraïment

La família Riera-Bennàsar, davant les nombroses manifestacions de condol rebudes amb motiu de la mort de Francisca Bennàsar Monserrat i en la impossibilitat de correspondre-les totes personalment, ho volen fer per mitjà d'aquesta nota.

A tots, moltes gràcies.

PORTO-COLOM, sol todo el día, APARTAMENTO dos habitaciones, con vistas al mar, salón-comedor, cocina amueblada, baño, dos terrazas, teléfono, espacio privado parking, piscina comunitaria. ¡Ocasión! Por 8.500.000 ptas. Informes, Tel. 581948 (de 21 a 23 h)

VENDO CASA en C/ Sitjar. Util para vivienda. Precio interesante. APARCAMIENTO en Via Ernest Mestre. Informes: Tel. 580902.

## Secció Religiosa

### ESGLÉSIA DE ST. ALFONS

#### FESTA DE LA SAGRADA FAMÍLIA

Demà diumenge se celebrarà la festa de la Sagrada Família.

A les 4 del capvespre hi haurà exposició solemne del Santíssim i torns de vetlla. A les 6,30 rosari i exercici a la Sagrada Família, benedicció i reserva. A les 7 solemne Eucaristia concelebrada que presidirà el P. Antoni Bonet, C. R., superior de la casa teatina de St. Alfons de Ciutat.

Cantarà la Capella Teatina.

Es convida molt cordialment a totes les famílies.

## Agraïment

Oh Llar del Pensionista que des malalts vos cuidau, Déu vos do salut i pau lliberats de cosa trista.

No sé com agrair-vos ses molèsties que us preniu quan a casa meva veniu amb un present tan hermós.

Déu vos pac la caritat és tot lo que vos puc dir, si amb res vos pogues servir, vos serviré de bon grat.

Antònia Monserrat Oliver

## La Festa de...

(Ve de la pàgina 1)

«Hiper Felanitx» obsequiarà a tots els nins i nines participants amb una llepolia.

Mentre el jurat delibera, a la mateixa plaça de Sa Font, actuaran els alumnes de l'Escola de Ball de Sant Alfons i els de l'Escola de Ball de Felanitx. L'entrega de premis es farà tot seguit.

La festa serà patrocinada per l'Ajuntament de Felanitx.

SE OFRECE MUJER para trabajos domésticos por horas. Informes: C/ Cifre, 12. Tel. 583145.

VENDO SOLAR EN FELANITX, 223 m2 edificables. Informes: a cualquier hora en C/ Rei Jaume I, 100, piso. Felanitx.

## Ajuntament de Felanitx

### Abastiment i Sanejament de la Par de Sa Capella de Portocolom

Davant la imminent iniciació de les obres del Projecte de Xarxes de Distribució d'Aigua Potable i Sanejament de Sa Part de Sa Capella de Portocolom, pel present es requereix tots els propietaris dels immobles afectats perquè es personin a les oficines municipals amb l'objecte de senyalitzar l'emplaçament més convenient de les preses d'aigua potable i residuals.

Al mateix temps aquesta Batlia espera que els veïns sabran disculpar les molèsties que aquesta obra pugui ocasionar per les seves especials característiques.

Donat a Felanitx, dia 7 de gener de 1991.

El Batle,

Cosme Oliver Monserrat

## Musical

Ha fallecido, hace unos días, en Joao Pessoa (Paraíba - Brasil) doña Isabel Burity, alma mater de la prestigiosa Orquesta Sinfónica de Paraíba, muy conocida en toda América Latina y del Norte y Europa.

Se encuentra, en este momento, en nuestra Isla, D. Saulo Dantas Barreto (Brasileño) que ha cursado altos estudios de violería en el célebre «Istituto Internazionale Italiano di Liuteria - A. Stradivari» de Cremona (Norte Italia) y que participa al «Primer Seminario de Violeria - Ciudad de Felanitx».

El Sr. Dantas Barreto, que ha tenido la suerte de conocer la difunta doña Isabel en el Conservatorio Musical Universitario de Paraíba, nos ha confirmado su maravilloso espíritu progresista, su dulzura y dinamismo con que guió la Orquesta Sinfónica de Paraíba al más alto éxito en todo el mundo.

(Nota rebuda la setmana passada i que no pogué ésser inclosa a l'anterior edició)

**hiper felanitx**  
asi de fácil

**Grandes Rebajas en  
TEXTIL**



**Rebajas**

**Del 30 al 50%**

OFERTA:

Guantes	495
Bufandas	495
Calcetines	100

C. Plaça, 12 - Tel. 581821 - FELANITX



Autocares lujo excursiones,  
Servicio Taxis y Microbuses.  
Tels. 580246 - 581135 - FELANITX.  
Servicio permanente 24 horas

• Los Reye sestuvieron a punto de traer carbón al C.D. FELANITX, aprovechando la visita del incómodo equipo LA UNION. No hubiera sido justo porque los chicos que defienden la elástica felanitxera han derrochado, a lo largo y ancho del Campeonato, ilusión y ganas a raudales. Del mal, el menor, empate a dos tantos, y una figura... GALLARDO que volvió a saltar al terreno de juego tras superar una larga lesión que le mantuvo varios meses en el dique seco. Aumentó su ya considerable cuenta goleadora (si no me equivoco lleva diez dianas en su haber). El primero que marcó de falta fue de auténtico maestro.

• Por cierto que el amigo y compañero GABRIEL GENOVART en su sección de «BALEARES» titulada «BALON INSULAR» se hacía eco de la buena marcha del equipo felanitxer que dirige el entrenador FERNANDO ASENSI, que ha demostrado sobradamente entender el difícil mundo del balompié bajo la presidencia del simpático RAFEL BARCELO. Un equipo que ha «ganado la Lotería», ya que por él nadie hubiera dado un duro, y ahora, el potencial se puede valorar en mi-

les de miles de pesetas. ¡Vaya jabón, tío!

• El pasado domingo se aprovechó el partido FELANITX - LA UNION para guardar un minuto de silencio por la muerte de la madre del Conseller ANDREU RIERA. Una condolencia que extendemos a sus familiares y amigos.

• Reponiéndose en nuestra ciudad está el amigo TONI MORENO y su querida esposa, convalientes de un grave accidente de tráfico. Según noticias de buena fuente, sabemos que pronto estará totalmente repuesto del percance y volverá a ser el habitual colaborador de TELEVISIÓ FELANITXERA.

• Por cierto que T.V.F. ha estrenado estos días, con la llegada del NUEVO AÑO, nuevas cabeceras para su PRESENTACION y su espacio INFORMATIU TVF, que dirige el amigo TONI ROIG. Una magnífica realización fraguada en los Estudios de T.V. LLOSETA, que emite bajo la batuta de LLORENÇ RAMON, presidente de la FEDERACION DE TELEVISIONS LOCALS.

• Me enteró de que el «nuestro AJUNTAMENT» ha COMPRADO unos TERRENOS para servir de base del ¿ansiado? POLIGONO INDUSTRIAL. Yo digo lo que dije con respecto a la REFORMA D'ES MERCAT: ¡A buenas horas mangas verdes!

• Esta semana en el «CINE PRINCIPAL» tenemos a GENE HACKMAN que es el «TESTIGO ACCIDENTAL», una película de intriga y suspense que puede enmarcarse en el género policíaco; de complemento «VALMONT», una nueva versión de la famosa novela «Las amistades peligrosas» (sexo, intrigas). Esta película está dirigida por el oscarizado MILOS FORMAN.

## Portocolom abierto al deporte

Portocolom se ha abierto al deporte. Sería fantástico que fuera el arma eficaz sobre ciertas crisis, como la droga. Que la juventud tuviera las puertas abiertas a sus hobbies preferidos, en vez de estar en los umbrales de puertas peligrosas.

Hoy Portocolom, cuenta con dos equipos de «FUTBITO», un Club de TENIS, un Club de BASQUET, dos Clubs de PETANCA y se está gestando un gran nuevo Club, donde se intentará unir varios deportes, así como fomentar actos culturales y sociales a fin de que padres, madres e hijos conjuntamente puedan tener oportunidad de practicar sus correspondientes aficiones.

Cabe destacar un TORNEO DE BILLAR AMERICANO, recién terminado en el BAR ESTORIL, donde 21 participantes han medido su habilidad durante casi un mes, pu-

diéndose ver partidas de excelente categoría, bajo la supervisión de los árbitros Srs. OBRADOR TABOADA, que han hecho cumplir a rajatabla el reglamento.

Después de una final entre los cuatro primeros a tres partidas ganadas, la clasificación quedó de la siguiente manera: CAMPEON, MANOLO SALGUERO, 2.º ANDRES GARCIA, 3.º PACO PEREZ, y 4.º LUIS HERNANZ.

Lástima que no se pudiera formar un CLUB FEDERADO, pues seguramente tendría un brillante porvenir.

Esperemos que una vez impulsado el deporte en esta atractiva zona de LLEVANT, se tome la debida nota de la falta de un POLIDEPORTIVO, o un campo Municipal de Deportes, que falta hace ya.

Antoni Vidal

• Llegaron a su fin las partidas que venían disputándose en el «BAR S'ABEURADOR», correspondientes al «IV TORNEIG DE TRUCILLES BALEARIS». Los finalistas fueron las parejas formadas por SEBASTIA HUGUET FILIPUTTI y JOAN BARCELO MANRESA, que quedaron en primer lugar, los otros finalistas fueron el tándem FRANCISCO ADROVER ALONSO y TOMEU ROIG que acudirán en fecha próxima a disputar otras eliminatorias optando a los millonarios premios. Estos días tenía que celebrarse en este activo local una cena de compañerismo.

• El equipo de CAFETERIA «ES GLOP» de categoría ALEVIN se desplaza hasta MENORCA a disputar DOS PARTIDOS AMISTOSOS

contra el ST. LLUIS y la U.D. CIUTADELLA. La organización de esta expedición corre a cargo de VIATGES FELANITX y del amigo y mejor entrenador MARINO TALAVANTE.

• Y el domingo el C.D. FELANITX tiene un difícil compromiso: En realidad todos lo son, pero la verdad es que el ESPORLES es un enemigo de cuidado, más en su campo. Recordemos que es el único equipo que venció en su visita en «Es Torrentó», y el pasado domingo derrotó al ESPAÑA en su propio feudo. Así que la confrontación promete ser muy disputada. Esperemos que el Felanitx sepa dar justa réplica a la esperada presión local.

EL RESERVA

**hiper felanitx**  
asi de fácil

por cada compra  
superior a 5.000 ptas.  
se le obsequiará con un

**LAVADO DE COCHE  
GRATIS**

**LIQUIDACION ULTIMOS PISOS**

**C. Onofre Ferrandell de Felanitx**

— PISO 3 HABITAC. 107 m <sup>2</sup> y 25 m <sup>2</sup> terraza	7.900.000
— PISO 3 HABITAC. 107 m <sup>2</sup> y 90 m <sup>2</sup> terraza	9.500.000
— PISO 4 HABITAC. 135 m <sup>2</sup> y 25 m <sup>2</sup> terraza	8.750.000
— PISO 3 HABITAC. 90 m <sup>2</sup>	6.500.000
— PLAZAS APARCAMIENTO	750.000

INFORMES TELS. 65.77.23 - 65.78.05

**CARNIVAL**

**Gran surtido en telas para  
confección de DISFRACES**

**Tejidos HIJOS DE J. POMAR**

C. Major, 7 bis

Tel. 580487



# FUTBOL

## 1.ª PREFERENTE

### Estuvo a punto de saltar la sorpresa

#### ¡Fenomenal reacció!

Felanitx, 2 - La Unión, 2

Entrada inferior a anteriores partidos. Antes de comenzar se guardó un minuto de silencio por la muerte de la madre del compañero ANDREU RIERA, director general de deportes del CIM.

FELANITX: M. Roig, J. Roig (Suñer), Sagrera, Felipe, Adrover (Gallardo), Aznar, Oliver (Borrás), Nico, Muñiz, Alfonso (Barceló) y Agustín (Artigues).

ARBITRO: De Gracia. Muy riguroso. Mostró tarjetas amarillas a Alorda (2), Muñoz, Bauzá, Sagrera, Felipe, Azpar (2), Adrover y Llisto. Roja directa a Mateu I.

GOLES: 0-1, min. 28; Llisto. 0-2, min. 41; Gómez, de penalty. 1-2, min. 78; Gallardo. 2-2, min. 90; Gallardo, de penalty.

#### UN FELANITX DESDIBUJADO

La 1.ª parte fue para olvidar. Pese a que el Felanitx llevó la iniciativa, los visitantes supieron esperar atrás. Alguna ocasión tuvo el Felanitx, que buscó el gol sin mucha fortuna. A destacar, un disparo de Nico que salió fuera por poco, que buscaba sorprender al portero Pabiol por la escuadra derecha, amén de algunos remates fallidos... La mala situación en el terreno de juego, propició el contragolpe visitante, que supo sacar provecho del viento a favor. Una pifia total de la defensiva felanitxera propició el primer gol forastero; poco después una mano voluntaria (?) de Adrover fue sancionada con penalty (0-2) y... A las casetas. El partido se ponía cuesta arriba.

#### LA REACCION SE LLAMA GALLARDO

Y si las cosas estaban feas, todavía se iban a poner más negras. La expulsión de Aznar dejó al cuadro de Asensi en sólo diez jugadores. El Felanitx salió esta segunda mitad con garra, presionando en todo el campo, creando ocasiones, pero que no llegaban a traducirse en el ansiado gol. Al final salió Gallardo, a pocos minutos del final. Reaparecía tras una larga lesión y dio muestras de su categoría... Lanzó una falta magistralmente colando el balón por donde anidan las arañas. Faltaban sólo diez minutos para el final, y en el último minuto Felipe fue objeto de penalty, antes Barceló fue motivo de otro que no fue sancionado (Barceló fue otro de los revulsivos). Y Gallardo puso el corazón en puño a la afición, el balón se coló por entre las piernas del portero, que llegó a tocar la pelota... Se añadieron algunos minutos pero el Felanitx ya no pudo hacer nada más. De todas maneras la reacción fue altamente elogiada.

MAIKEL

#### 1.ª REGIONAL

CAS CONCOS, 2 - BINISALEM, 3  
CAS CONCOS.—Barceló, Cristóbal, Contestí, Tauler, Maimó, Adro-

ver, Obrador, Fiol, Bennàsar, Cru-cera i Mayoral.

ARBITRE.—Miquel Benítez. Malament, no va veure penals dins les distintes àrees. Targetes a Bennàsar i Contestí del Cas Concos i a quatre del Binissaleu, una amb doble amonestació.

GOLES.—Bennàsar i Fiol pel Cas Concos.

COMENTARI.—Partit molt igualat on es pogué guanyar ja que gaudirem de moltes ocasions per anivellar el resultat.

Joan Sebastià P.

#### 2.ª REGIONAL

S'HORTA, 2 - FERRIOLENSE, 1  
¡SE BATIÓ AL LIDER!

Según comentarios y los resultados a través de la prensa escrita, el S'Horta, que atravesaba una grave crisis de juego, se destapó el pasado domingo, doblegando al líder Ferriolense en un partido de armas tomar. Un resultado victorioso que puede dar alas al equipo felanitxer de cara a conseguir la permanencia.

#### BENJAMINES

FELANITX B, 2 - BARRACAR, 0  
GRAN PARTIDO

Los locales jugaron uno de sus mejores partidos ante el potente equipo «manacorí». La primera parte finalizó 1-0. Los goles fueron obra de Nadal y Luis.

FELANITX A, 6 - BARRACAR, 0  
FACIL GOLEADA

No tuvieron ningún tipo de problemas los locales para ganar este partido. Los goles fueron conseguidos por José García (3), Campos, T. Vidal y Socías.

#### Futbolet

##### II Lliga d'hivern (Sènior)

Dissabte passat els equips que prenen part a la lliga de futbolet descansaren. La propera jornada es jugava ahir divendres a les 20 hores i avui dissabte a partir de les 16 hores.

A continuació els oferim la classificació actual:

Equips	J.	G.	E.	P.	GF	GC	P.
1 Old Stars	3	3	0	0	25	3	6
2 C. Simarro	3	3	0	0	26	5	6
3 Aut. Felan.	3	3	0	0	15	6	6
4 Clas. X	3	2	0	1	16	8	4
5 B. Marx	3	2	0	1	10	9	4
6 C. Redós	3	1	0	2	10	14	2
7 Cons. P.H.	2	0	0	2	5	15	0
8 B. Estoril	3	0	0	3	3	14	0
9 C. Recre.	2	0	0	2	3	15	0
10 Mes. Olé	3	0	0	3	4	28	0

El Comitè de Futbolet Felanitx quedà format ja a la seva darrera reunió i els càrrecs decidits:

President:  
Cristòfol Bennàsar Mayol  
Vice-President:  
José M.ª Simarro Carrillo  
Secretari General:

# BASQUET

## SENSE OPCIO

IMPRESA BAHIA, 71  
AUTOCARES GRIMALT, 60

L'escassa activitat del bàsquet felanitxer la passada setmana se reduí al partit de tercera, jugat a S'Arenal, en el que l'equip «Autocares Grimalt» no pogué repetir l'èxit assolit a la 1.ª volta dins el nostre camp.

Ja ben prest els locals agafaren punts d'avantatge (10-2), minut 5 i en una única ocasió en tot el partit foren superats (19-21, minut 15). El

Marino Talavante Forteza

Tresorer:

Sebastià Artigues Mas

Vocals:

Quico Porras, Julio Porras, José Acosta, Norberto Adrover, Antonio Martínez, Gori Vicens, Rafel Bover, Onofre Bauzá i Manolo Rubio.

#### FUTBOLET ESCOLAR

Després d'unes bones vacances de Nadal els equips de futbolet del col·legi St. Alfons han tornat emprendre els seus respectius entrenaments. S'està preparant el viatge a Menorca que fa tants de mesos que se'n parla. Viatges Felanitx, juntament amb Marino Talavante —organitzador i entrenador de l'equip que viatjarà a Menorca— ja tenen feta la llista de jugadors convocats pel viatge: Paco Muñoz Cuesta, Sergi Moreno Barragán, Jaume Círia Rotger, Miquel A. Maimó Barceló, Domingo Barceló Coronado, Nicolau Forteza Arenas, Nicolau Forteza Morales, Macià Nadal Rigo, Victor Ferrer Capó, Dani Porras Valera i J. Ramón Villanueva Arenas.

El viatge durarà tres dies durant els quals els jugadors i pares gaudiran d'una estada força entretinguda.

El C. D. Ciutadella i el Sant Lluís probablement seran els rivals als que l'equip seleccionat (Cafeteria Es Glop) haurà d'enfrontar-se. Dos equips molt coneguts a Menorca que hauran de tenir-se en compte.

M. Talavante

«Autocares Grimalt» dominà en els rebots, però en el primer temps se varen perdre massa balons que eren ben aprofitats per contratacar per part del «Imprensa Bahía». I en el segons temps l'arma dels locals va ser el magnífic tir exterior que va fer que, quan les diferències s'acuraven (34-32, 50-47), ben aviat fossin aixemplades. La major diferència en el marcador entre els dos equips va venir en els minuts finals, coincidint amb una sèrie de 9 de 12 tirs lliures dels del «Imprensa Bahía». Guillem Amengual va ser altre cop la figura amb 26 punts i 24 rebots. Damià Bover capturà 9 rebots i Pere J. Fullana, autor de dos triples, totalitzà 14 punts.

#### Anotadors:

Aprofitant el descans de quasi tots els equips per pegar una ullada a la llista dels millors anotadors.

Cadets (11 partits). César Sánchez, 217; Rafel Bover, 158; Carles Guerrero, 64; Sergi Maestre, 39; Llàtzer Méndez, 32.

Júnior (10 partits). Pere J. Fullana, 186; Rafel Lladó, 167; Tomeu Maimó, 141; Mateu Julià, 116; Damià Amengual, 51.

Sènior provincial (15 partits). Tomeu Maimó (júnior), 297; Bernardí Monserrat, 140; Miquel Villalonga, 60; Rafel Lladó (júnior), 54; Antoni Maimó, 49.

III Divisió (14 partits). Guillem Amengual, 304; Damià Bover, 127; Miquel S. Perelló, 120; Antoni Oliver, 91; Pere J. Fullana (júnior), 66.

#### Aquesta jornada

Se reanuden totes les competicions. A Felanitx, avui dissabte, juguen els cadets en front d'un dels capdavanters, el Sant Agustí. L'altre equip que juga a casa, però el diumenge, és el de 3.ª, contra el Cide, conjunt que ha anat mostrant un nivell idèntic al dels felanitxers.

Els júnior tenen un llarg desplaçament a Sòller (J. Mariana) i els sènior de provincial juguen fora camp contra el Pla de Na Tesa.

LARRY CISTELLES

Dissabte dia 19, a la plaça de Ses Palmeres

DOS FOGUERONS

de Sant Antoni

Patrocinats per l'Ajuntament de Felanitx, Autocares Grimalt i els bars S'Abeurador i Ca N'Ussola.

Ball de pagès per a tothom

En els bars de Ca N'Ussola i S'Abeurador es donarà VI GRATIS



## Coloms a la Sala

ELS JOVES I LA POLÍTICA MUNICIPAL DEL PP

El passat mes de desembre el Batlle de Felanitx signà un qüestionari de l'«Instituto de la Juventud» on quedava reflexada la trista realitat de la política del PP, referida al jovent del terme.

Creim que us escarrufarà el que signà sense escrúpols el Sr. Batlle. Diu així:

— Població juvenil de 15 a 29 anys 3.084.

— Pressupost per a l'any 1988, 463 milions. Assignació a joventut, 0 pessetes.

— Pressupost per a l'any 1989, 502 milions. Assignació a joventut, 0 pessetes.

— Pressupost per a l'any 1990, 1.381 milions. Assignació a joventut, 0 pessetes.

— Infraestructura i serveis per a joventut: inexistents.

— Equipaments destinats a joventut: inexistents.

— Programes i línies bàsiques d'actuació enfocades a joventut: inexistents.

— Estudis sobre problemàtica de la joventut i programes: inexistents.

En dotze anys de govern del PP, no s'ha destinat ni una pesseta a joventut i el que és més trist és que ni tant sols n'estan gens empagaïts.

A força de prémer, aconseguirem que es rehabilités el Vell Escorxador, amb la única finalitat de poder

destinar-lo a local exclusiu per a joves. La rehabilitació es va fer sense cap finalitat i de moment s'ha emprat una vegada per a menjar-hi coca de verdura i ara el Batlle l'ha deixat els dissabtes a «La Casa de Extremadura», en un gest que només es pot qualificar d'electoralista.

El joves estan deixats de mans. Als del PP no els preocupa el més mínim la seva problemàtica. No hi cap local ni activitat destinada a educar o entretenir als joves. Els bars i les discoteques són les exclusives escoles del jovent. Convindrà que els joves, en dipositar la papeleta el proper mes de maig, tinguin en compte les atencions que els poden donar els del PP.

I a l'altre extrem de tot això hi ha la política electoralista del PP amb els que nosaltres sempre hem anomenat, els Joves de la Tercera Edat. Un dels capítols amb més pressupost és el de les subvencions i construcció de locals per els joves de la Tercera Edat. No hi tenim res a dir, però al que sempre farem objeccions és a les parts i quarts i en aquest cas i en molts d'altres, és evident que la balança no està compensada. Els joves es mereixen i necessiten alguna atenció, no hi ha categories de felanitxers i els del PP ho tenen tot classificat per categories: els seus, els contraris, els majors, ...

SE TRASPASA LOCAL COMERCIAL en C/ Major, 45.  
Informes: Tel. 581658 (horario comercial).

## La Caixa de Balears «Sa Nostra» ha donat una ambulància al poble de Felanitx



Dimecres de la setmana passada tingué lloc l'acte d'entrega d'una nova ambulància per part de la Caixa de Balears «Sa Nostra», a la població de Felanitx.

A l'acte hi foren presents el Batlle Cosme Oliver, el Director General de «Sa Nostra» Carles Blanes, el Rector de la Parròquia Mn. Miquel Serra, el Director Autonòmic de la Unitat de Socors i Emergències de la Creu Roja, Monserrate Carrió, els tinentes batlles Srs. Mora i Grimalt i el cap de la nostra zona de la Caixa «Sa Nostra» Josep Garau i el delegat a Felanitx Antoni Lluís Xamena.

El Rector procedí a la benedicció de l'ambulància i el delegat local de Creu Roja i cap del servei Vicenç Blanco explicà les característiques del vehicle, un model Ducato Tecnauto de la marca FIAT tipus furgó que permet als acompanyants restar d'empeus. Té accés posterior i lateral i està proveïda de camilla rodant i serveis de primers auxilis. També porta camilla seccionada per aixecar ferits sense malmenar-los.

A la fotografia veim el moment en què Mn. Serra benedicix el nou vehicle.

### CLINICA DENTAL

**Dr. José Luis Bennásar Nicolau**

MEDICO DENTISTA

LES RECUERDA QUE ESTA A SU DISPOSICION DE LUNES A SABADOS

C/. Jaume I, 4-A

TEL. 583121

FELANITX

Por reforma tienda ofertamos a precios interesantes varios amueblamientos cocina.

**SA BOTIGUETA**

**cine principal**

Viernes 11, sábado 12, 9 noche y domingo 13 desde las 3

Fabuloso programa doble de estreno

**Testigo accidental**

y de complemento

**Valmont**

Viernes 18, sábado 19 noche y domingo 20 desde las 3

**El escandalo Blaze**

**Los Cuasicops**

de complemento

**NUEVO RENAULT 19 CHAMADE 16 VALVULAS-140 CV**

**Nunca 16 válvulas han hecho tan exclusivo a un coche.**

Le invitamos a formar parte de la élite. Suba a un coche exclusivo. Con 16 válvulas, 140 C.V. y un estilo absolutamente personal, se establecen distinciones.

Es el nuevo Renault 19 Chamade 16 válvulas: motor de 1.764 c.c. y 4 válvulas por cilindro, 215 Km/h. de velocidad máxima. Con un consumo de 6 litros a 90 Km/h. Su línea perfilada seduce con elegancia y dinamismo: alerón trasero, spoilers, alargadores de caja, llantas de aleación ligera, faros halógenos dobles y antiniebla...

En su interior se respira un aire marcadamente deportivo y confortable: asientos y volante sport, ordenador de a bordo con 7 funciones, cinturones de seguridad traseros, elevadores eléctricos en puertas delanteras, apertura de puertas con mando a distancia.

Y para dotarle de mayor exclusividad, la posibilidad de ABS, techo deslizable eléctrico y asientos de cuero, en opción. Suba y sienta el placer de vivir un coche exclusivo.

RENAULT el placer de conducir.

Venga a verlo a:



**Concesionario: FRANCISCO MANRESA, S.A.**

FELANITX: C/. de Campos, Km. 0,5 - Tel. 581984 - 95 - CALONGE: Ctra. Felanitx, 5 - Tel. 857393